



J.K. TIJAT - VODICE

JK TIJAT VODICE
Email: jk_tijat_vodice@yahoo.com



14. REGATA JABUKA 2016

PROGRAM DOGAĐANJA

10.11.2016. ČETVRTAK

- prijava učesnika od 17,00 do 20,00 sati u REGATNOM UREDU na rivi, Obala matice hrvatske 16.
- od 19,00 sati doček prvih jedriličara na Velikom parapetu i tradicionalno druženje na brodu INA uz besplatnu hranu za sudionike i goste regate

11.11.2016. PETAK

- prijava učesnika od 09,00 do 18,00 sati u REGATNOM UREDU na rivi, Obala matice hrvatske 16.
- promenade Vodičke limene glazbe u 18,00 sati
- sastanak kormilara u 19,00 sati, na brodu INA
- start 14. regate Jabuka - od 20,00 do 24,00 sati
- u večernjim satima prigodni program povodom regate Jabuka u lokalima na vodičkoj rivi

12.11.2016. SUBOTA

- doček jedriličara u regati, na brodu INA (topli čaj,kava itd.)
- Skipper parti u Virada bar, band Spektrum

13.11.2016. NEDJELJA

- doček jedriličara u regati, na brodu INA (topli čaj, kava itd.)
- u 12.00h u hotelu Olympia održati će se dodjela nagrada

PROGRAMME

10 NOV 2014 THURSDAY

- registration of participants from 17:00 to 20:00 at the RACE OFFICE at the waterfront, Obala matice hrvatske 16.
- 19:30 welcoming programme for the first crews arriving at the port of Vodice (Veliki parapet) and traditional get-together on the MV "INA" with free food for all the participants and guests of the regatta

11 NOV 2016 FRIDAY

- registration of participants from 9:00 to 18:00 at the RACE OFFICE at the waterfront, Obala matice hrvatske 16.
- Vodice Brass Orchestra promenade at 18:00
- skippers meeting at the MV "INA" at 19:00
- start of the 14th Regatta Jabuka – from 20:00 to 24:00
- Regatta Jabuka programme in bars and restaurants at the waterfront of Vodice in the evening

12 NOV 2016 SATURDAY

- welcoming of the regatta participants, MV "INA" (hot beverages – tea, coffee, etc.)

- Skippers party, Virada bar, band Spektrum

13 NOV 2015 SUNDAY

- welcoming of the regatta participants, MV "INA" (hot beverages – tea, coffee, etc.)
- prize awarding ceremony at the Hotel "Olympia" at 12:00

OBAVIJEST

**Regatni ured: Vodička riva - Prodajno mjesto "Allianz",
Obala Matice Hrvatske 16**

Prijave: 11.11.2016 - od 09.00h do 18.00h

Pristojba za prijavu regate iznosi 130,00 kn po osobi i 300.00 kn po brodu za klasu OPEN (obavezna klasa). Sudjelovanje u dodatnoj klasi (ORC) plaća se dodatnih 200 kn po brodu.

Pravo sudjelovanja imaju samo verificirani natjecatelji. Verifikacija se može napraviti prilikom prijave, a iznosi 200,00 kn.

Prijavi može pristipiti samo ona posada koja donese potvrdu ovjerenu od organizatora da ima potrebnu opremu krstaša za regatu Jabuka 2016.

Kaucija za broj iznosi 200,00 kn, a posada koja vrati broj nakon regate ostvaruje pravo na povrat novca.

Tracker uređaj za praćenje se naplaćuje 150,00 kn po brodu. Količina je ograničena.

NOTICE

**Race office: Waterfront of Vodice – "Allianz" office,
Obala Matice Hrvatske 16**

Registration: 11 Nov 2016; 9:00 – 18:00

Regatta entry fee is 130,00 kn per person and 300,00 kn per boat in OPEN group (all boats). Competing in ORC group is charged additional 200,00 kn per boat.

Only verified crew members have the right to participate in the regatta. The verification can be made during the registration process and its cost is 200,00 kn.

Only the crew presenting the certificate of having all the sailing boat equipment needed to participate on the Regatta Jabuka 2016 validated by the organizer can apply for the regatta.

Deposit for the race number is 200,00 kn refundable upon returning it after the race.

Tracker device is charged 150,00 kn per boat. The quantity is limited.

OBAVIJEST

Svi učesnici u regati **Jabuka 2016** u svojim automobilima na vidnom mjestu moraju istaknuti potvrdu na kojoj piše "**Učesnik regate Jabuka 2016**", da bi mogli parkirati bez naknade u periodu od 11. 11. - 13. 11. 2016.g.

Potvrdu možete preuzeti u regatnom uredu (ured Allianz-a), na brodu "INA" ili u caffè baru "Virada", sve na vodičkoj rivi.

Molimo Vas da na vrijeme pribavite potvrdu "učesnik regate", jer u slučaju da dobijete kaznu za nepropisno parkiranje JK Tijat Vodice ne snosi odgovornost.

NOTICE

All the participants of the Regatta Jabuka 2016 have to place a note saying "Regatta Jabuka 2016 Participant" on a visible place in their vehicles if they wish to park them free of charge between 11 and 13 November 2016.

You can get the note at the race office (Allianz office), at the MV "INA" or at the caffè bar "Virada", all located at the waterfront of Vodice.

You are kindly asked to obtain the "Regatta Participant" note in time, as the JK Tijat Vodice will not be held responsible in case you get a parking ticket.

OBAVIJEST

Na sastanku Upravnog odbora Jedriličarskog kluba Tijat i Organizacijskog odbora regate Jabuka 2016, održanog 29.09.2016.g., donesena je slijedeća odluka:

ODLUKA

„Ukoliko postoji želja učesnika na Regati Jabuka 2016 za otvaranjem posebne grupe unutar klase OPEN, ista se naplaćuje 5.000,00 kn, za posebnu grupu do deset plovila. Za svaki slijedeći brod preko deset plovila plaća se dodatnih 500,00 kn.“

Odluka je donesena zbog velikog interesa za otvaranjem posebnih grupa za pojedine tipove plovila.

Na sastanku Upravnog odbora Jedriličarskog kluba Tijat i Organizacijskog odbora regate Jabuka 2016, održanog 03.11.2016.g., donesena je slijedeća odluka:

ODLUKA

„Pozivaju se vlasnici jedrilica klase Seascape 27, koji se nalaze u bazi Tribunj, da nastupe na ovogodišnjoj regati Jabuka 2016.“

Odluka je donešena radi zajedničke promocije klase Seascape, off shore jedrenja i regate Jabuka.

DOPUNA OGLASA REGATE:

1. **„Zbog pojačanog interesa za ovogodišnju regatu Jabuka postoji velika vjerojatnost da sva plovila neće moći biti privezana u luci Vodice u kojoj je dogovoren besplatan privez. ACI marina Vodice ima desetak slobodnih mjesta za plovila. Plovilima koja uplove 11.11.2016. po danu uoči starta regate Jabuka ACI neće naplatiti vez, dok se sva ostala privezivanja plovila prije ili poslije 11.11.2016. plaćaju po komercijalnim uvjetima marine. Plovila za koje ne bude mjesta u Vodicama možete smjestiti u Marinu Tribunj, uz plaćanje veza.“**
2. **„Zbog ograničenog broja trackera - uređaja za on line praćenje regate, učesnici regate Jabuka 2016 koji žele imati na svom plovilu tracker moraju prilikom registracije u Regatnom uredu doplatiti 150,00 kn i time osigurati da im se postavi uređaj, do isteka zaliha.“**

NOTICE

At the meeting of the Sailing Club Tijat Administration Board and the Organization Board of the Regatta Jabuka 2016, held on 29 Sept 2016, following decision was made:

DECISION

“In case the participants of the Regatta Jabuka 2016 wish to have a special group established in the OPEN group, the forming of the same will be charged 5.000,00 kn for a special group of up to 10 boats. All the boats exceeding the maximum of 10 boats that want to be included in the special group will be charged with 500,00 kn each.”

This decision was made due to large interest shown in forming special groups for different types of boats.

At the meeting of the Sailing Club Tijat Administration Board and the Organization Board of the Regatta Jabuka 2016, held on 3 Nov 2016, following decision was made:

DECISION

“The owners of sailing boats Seascope 27, located in Tribunj, are invited to participate on the Regatta Jabuka 2016.”

This decision was made in order to promote the Seascope class, off-shore sailing and Regatta Jabuka.

AMENDMENTS TO THE NOTICE OF RACE

1. **“Free of charge berthing is available in the port of Vodice. Due to an increased interest for this year’s edition of the Regatta Jabuka, there might not be enough berthing places for all the participants. ACI Marina of Vodice has around ten available berthing places for the regatta participants. Those arriving on 11 Nov 2016, before the start of the regatta, will be not charged any berthing fees. However, the days before and after 11 Nov 2016 will be charged according to the commercial conditions of the marina. The participants who find no available berthing space in Vodice can leave their boats in Marina Tribunj, paying the berthing fees.”**
2. **“Due to the limited number of tracking devices – the devices for on-line tracking of the regatta, all the participants of the Regatta Jabuka 2015 who wish to have a tracking device on their boat are obliged to pay 150,00 kn at the Race Office when registering for the regatta, thus ensuring the device to be set up.”**

